

## PROGETTO «ABITARE SOSTENIBILE»

### Concorso di idee per la realizzazione di un intervento edilizio in standard passivo, a basso costo e ad elevata valenza sociale in Comune di Budoia



fonte: P.R.G.C. del Comune di Budoia, 2013

02				
01				
00	20/10/2016	FD	FD	MM
REV.	DATA	RED.	VER.	APP.

FIRMATO DIGITALMENTE DA

**Matteo Mazzolini**

Direttore dell'Agenzia per l'Energia del Friuli Venezia Giulia

*Qualora stampato, il presente documento costituisce riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente e depositato presso l'archivio informatico di APE.*

ELABORATO N.	TITOLO
<b>01</b>	<b>BANDO DI CONCORSO</b>

04-MOD-01a rev00

RIF. COMMESSA	02818_EB
NOME FILE	02818_EB_Abitare sostenibile concorso di idee rev00
RESP. COMMESSA	Fabio Dandri

## Indice

<b>1. PREMESSA.....</b>	<b>3</b>
<b>2. TIPO, OGGETTO E LINGUA DEL CONCORSO .....</b>	<b>4</b>
2.1 Soggetto banditore .....	4
2.2 Segreteria e coordinamento organizzativo del concorso .....	4
2.3 Tipo di concorso .....	4
2.4 Oggetto del concorso .....	4
<b>3. CONTENUTI DELLA PROGETTAZIONE E DOCUMENTAZIONE FORNITA .....</b>	<b>5</b>
3.1 Contenuti generali e criteri della progettazione .....	5
3.2 Sito internet .....	5
3.3 Documentazione fornita .....	6
<b>4. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO .....</b>	<b>7</b>
4.1 Condizioni di partecipazione .....	7
4.2 Cause di esclusione e incompatibilità .....	7
4.3 Accettazione del bando.....	8
4.4 Tipo di procedura, sopralluogo e incontro con i concorrenti .....	8
4.5 Domande di chiarimento .....	8
4.6 Elaborati richiesti .....	8
4.7 Termine e modalità di consegna degli elaborati.....	9
<b>5. GIURIA, CRITERI DI VALUTAZIONE E PREMI.....</b>	<b>11</b>
5.1 Giuria .....	11
5.2 Lavori della Giuria e formazione del giudizio .....	11
5.3 Criteri di valutazione .....	11
5.4 Premi .....	12
5.5 Risultati del concorso, mostra e divulgazione.....	12
<b>6. DISPOSIZIONI FINALI .....</b>	<b>13</b>
6.1 Diritti di proprietà .....	13
6.2 Annullamento, sospensione, revoca del concorso .....	13
6.3 Trasporto e assicurazione .....	13
6.4 Lingua del concorso .....	13
6.5 Controversie.....	13
6.6 Tutela della privacy .....	13
<b>7. CALENDARIO .....</b>	<b>14</b>

---

## 1. PREMESSA

---

L’Agenzia per l’Energia del Friuli Venezia Giulia (di seguito APE FVG) si occupa del tema della sostenibilità energetica e ambientale dal 2006, con l’obiettivo di innalzare gli standard costruttivi ed abitativi nell’ottica di una sempre più elevata e consapevole attenzione all’ambiente.

Ciò si è tradotto con l’adesione da parte di APE FVG alle più virtuose iniziative nazionali e internazionali finalizzate alla promozione dell’efficienza energetica, quali CasaClima e Passivhaus nel settore edilizio, i Comuni A++ per il risparmio energetico nelle pubbliche amministrazioni, ecc.

Nell’ambito delle proprie attività culturali di divulgazione e sensibilizzazione, APE FVG promuove questo concorso di idee per promuovere le migliori pratiche in tema di efficienza energetica, benessere abitativo, sostenibilità sociale, economica e ambientale. Il progetto è stato denominato «Abitare sostenibile» e le parole chiave sono:

- costruire sostenibile: PASSIVHAUS
- abitare sociale: COHOUSING
- comunità di lavoro: COWORKING

Il progetto “Abitare sostenibile” è realizzato con il sostegno finanziario del Comune di Budoia, della Provincia di Pordenone - UPI FVG, della Fondazione CRUP e dell’ATER di Pordenone, e con il patrocinio del Polo Tecnologico di Pordenone.

L’area di riferimento per il progetto si trova a Budoia (PN) e fa parte delle aree di espansione destinate ai nuovi modi di abitare, che rappresentano un’importante opportunità per il raggiungimento di quegli obiettivi di riqualificazione del territorio che l’Amministrazione Comunale si è posta in fase di redazione del nuovo Piano Regolatore Generale.

---

## **2. TIPO, OGGETTO E LINGUA DEL CONCORSO**

---

### **2.1 *Soggetto banditore***

Il soggetto banditore è APE FVG, Agenzia per l'Energia del Friuli Venezia Giulia con sede a Gemona del Friuli (UD) in via Santa Lucia 19.

### **2.2 *Segreteria e coordinamento organizzativo del concorso***

La segreteria organizzativa del concorso è istituita presso:

Agenzia per l'Energia del Friuli Venezia Giulia  
Via Santa Lucia, 19  
33013 Gemona del Friuli (UD)

Contatti:

Fabio Dandri, Sara Ursella  
tel. 0432 980322 – fax 0432 309985  
email [abitaresostenibile@ape.fvg.it](mailto:abitaresostenibile@ape.fvg.it)

### **2.3 *Tipo di concorso***

Concorso di idee a carattere dimostrativo e divulgativo, finalizzato all'acquisizione di una proposta ideativa da remunerare con il riconoscimento di un premio.

Al momento, non sono previsti successivi livelli di progettazione.

### **2.4 *Oggetto del concorso***

Il concorso ha per oggetto l'acquisizione di idee progettuali per un intervento di edilizia sociale ad altissima efficienza energetica e a basso costo, con una particolare attenzione alle opportunità di riqualificazione territoriale e urbana attraverso il nuovo insediamento edilizio, nonché ai temi del cohousing e coworking.

Il livello di approfondimento del progetto deve essere tale da documentare adeguatamente le qualità tecniche e le prestazioni delle soluzioni adottate, per dimostrare la rispondenza ai criteri del concorso.

L'area oggetto del concorso è denominata "ZONA C\_Budoia-Santa Lucia\_stazione" ed è descritta nella scheda di piano attuativo allegata alle Norme di Attuazione del Nuovo Piano Regolatore Generale Comunale di Budoia.

---

### **3. CONTENUTI DELLA PROGETTAZIONE E DOCUMENTAZIONE FORNITA**

---

#### **3.1 *Contenuti generali e criteri della progettazione***

Il progetto dovrà presentare una proposta insediativa per un nuovo quartiere di edilizia sociale privata, che rispetti le indicazioni del Nuovo Piano Regolatore Generale del Comune di Budoia – in particolare la scheda di piano attuativo denominata “ZONA C\_Budoia-Santa Lucia\_stazione” – e la normativa nazionale e locale vigente.

L'intervento, dimensionato per circa 70-100 abitanti, dovrà tenere conto delle finalità del concorso, rappresentate dai seguenti criteri:

- la progettazione bioclimatica, edilizia ed impiantistica deve essere finalizzata allo standard energetico Passivhaus;
- l'orientamento degli edifici e delle superfici deve massimizzare la possibilità di installazione di impianti per la produzione di energia da fonti rinnovabili;
- le strategie progettuali devono essere orientate alla sostenibilità ambientale, inclusa la gestione sostenibile delle acque attraverso risparmio idrico, riutilizzo delle acque meteoriche e minimizzazione dell'impermeabilizzazione del suolo;
- l'organizzazione, la composizione e la tipologia degli edifici deve essere coerente con la modalità abitativa del cohousing, individuando adeguati spazi in condivisione e relative modalità di gestione;
- le dotazioni tecnologiche devono prevedere meccanismi di controllo e domotica finalizzati al risparmio energetico, al benessere, alla connettività ed all'accesso/condivisione delle informazioni, alla gestione delle attività e degli spazi condivisi;
- il progetto delle aree esterne, la viabilità e i collegamenti, gli spazi di parcheggio e deposito biciclette, devono osservare i principi della mobilità sostenibile, prevedendo tra l'altro stazioni di ricarica per e-bike e veicoli elettrici sia nelle aree di proprietà che in quelle dedicate agli ospiti esterni;
- oltre alle aree esterne, anche quelle edificate devono comprendere uno o più locali aperti alla collettività, tra cui un adeguato spazio attrezzato per il coworking;
- le scelte progettuali e costruttive devono prediligere soluzioni volte al contenimento dei costi di realizzazione, evidenziando eventuali opportunità di recupero degli investimenti iniziali attraverso economie e risparmi, locazioni, gestione energetica, ecc.

Gli elaborati di progetto dovranno, inoltre, definire ed evidenziare le relazioni interne all'area di intervento, in particolare quelle tra le aree private e quelle pubbliche, nonché il rapporto del nuovo insediamento con il contesto urbano.

#### **3.2 *Sito internet***

La pagina web ufficiale del concorso, a cui sono affidate le comunicazioni tra il soggetto banditore ed i partecipanti è la seguente:

[www.ape.fvg.it/abitaresostenibile](http://www.ape.fvg.it/abitaresostenibile)

### **3.3 Documentazione fornita**

Sul sito del concorso è disponibile la seguente documentazione:

- Copia del presente bando e modulistica di partecipazione
- Inquadramento area di progetto e punti di presa delle foto
- Foto dell'area di progetto ed estratto Google Earth®
- Estratto mappa catastale
- Estratto P.R.G.C.: scheda di piano attuativo per la "ZONA C\_Budoia-Santa Lucia\_stazione"
- P.R.G.C. e N.T.A.
- Carta tecnica regionale
- Comunicazioni importanti relative al concorso
- FAQ con i quesiti relativi al concorso (a partire dal 07/11/2016)

---

## **4. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO**

---

### **4.1 Condizioni di partecipazione**

Sono ammessi a partecipare al concorso i liberi professionisti singoli o associati, le società di professionisti, le società di ingegneria, ovvero tutti i soggetti di cui all'articolo 46 del D.Lgs. 50/2016, e i lavoratori subordinati abilitati all'esercizio della professione e iscritti all'albo, nel rispetto delle norme che regolano il rapporto di impiego, di cui all'articolo 156 comma 2 del medesimo D.Lgs. 50/2016.

La partecipazione può avvenire in forma individuale o in gruppo, i cui componenti devono essere in possesso dei titoli richiesti. In caso di partecipazione in gruppo, almeno uno dei componenti deve essere un professionista in possesso del diploma di laurea e iscritto al relativo albo professionale, abilitato all'esercizio della professione da meno di 5 anni, antecedenti la data di pubblicazione del presente bando.

A tutti i componenti del gruppo è riconosciuta la parità di titoli e diritti e la paternità delle idee espresse nella proposta progettuale.

Ogni gruppo dovrà nominare un suo componente quale capogruppo, unico responsabile e referente nei confronti del soggetto banditore.

Il gruppo concorrente può avvalersi, nell'ambito di un approccio multidisciplinare, di consulenti, collaboratori e artisti anche se non iscritti agli Ordini o Registri professionali. Nella domanda di partecipazione al concorso, di ogni singolo consulente o collaboratore dovrà essere dichiarata la qualifica e la natura della consulenza o della collaborazione.

Ogni concorrente può presentare una sola idea progettuale. I singoli partecipanti, compresi i collaboratori e i consulenti, non possono far parte di più di un gruppo concorrente. Il coinvolgimento di un partecipante in più di un gruppo comporta l'esclusione dal concorso di tutti i gruppi in cui sia presente tale partecipante.

È fatto divieto a tutti i concorrenti di divulgare o pubblicare i progetti (o loro parti) prima che vengano resi noti gli esiti della Giuria.

### **4.2 Cause di esclusione e incompatibilità**

Non possono partecipare al concorso:

- i soggetti che hanno partecipato alla stesura del presente bando, i loro coniugi e i loro parenti fino al terzo grado;
- i componenti della Giuria e i dipendenti del soggetto banditore, i loro coniugi e i loro parenti fino al terzo grado compreso chiunque abbia in corso con loro un rapporto di lavoro o altro rapporto notorio. Si intende per rapporto notorio quella situazione di condivisione, anche del medesimo ambiente di lavoro, che abbia dato luogo ad una reciproca compenetrazione delle rispettive attività professionali dal punto di vista tecnico-organizzativo;
- i soggetti che rappresentano gli enti finanziatori del progetto "Abitare sostenibile" (indicati nel par. 1) o che hanno un rapporto di lavoro subordinato con gli stessi enti finanziatori;

- i soggetti inibiti all'esercizio della libera professione per legge, per contratto o per provvedimento disciplinare;
- i soggetti che, singolarmente o in forma associata o consorziata, rientrano nelle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

### **4.3 Accettazione del bando**

Con la partecipazione al concorso i concorrenti accettano, senza riserva alcuna, tutte le norme contenute nel presente bando. L'inosservanza di quanto in esso stabilito comporta l'automatica esclusione dal concorso.

### **4.4 Tipo di procedura, sopralluogo e incontro con i concorrenti**

Il concorso di idee si sviluppa in un'unica fase consistente nell'esame e nella valutazione, da parte di una apposita Giuria di esperti, delle proposte ideative presentate dai concorrenti, secondo le modalità di cui al par. 4.7 ed il calendario riportato nel par. 7.

Non sono previsti sopralluoghi o incontri con i concorrenti.

### **4.5 Domande di chiarimento**

Per le informazioni generali sul concorso, i concorrenti possono far riferimento ai contatti riportati nel par. 2.2.

Eventuali quesiti e richieste di chiarimento inerenti il presente bando potranno pervenire al soggetto banditore, a partire dalla data di pubblicazione del bando e fino al giorno 20/12/2016, esclusivamente via email all'indirizzo [abitaresostenibile@ape.fvg.it](mailto:abitaresostenibile@ape.fvg.it).

Le risposte saranno fornite attraverso la sezione FAQ, consultabile da tutti i concorrenti attraverso la pagina web del concorso indicata nel par. 3.2. Il soggetto banditore provvederà ad aggiornare le FAQ con cadenza settimanale, a partire dal giorno 07/11/2016.

### **4.6 Elaborati richiesti**

Per la partecipazione al concorso, i concorrenti dovranno consegnare gli elaborati tecnici ed amministrativi indicati di seguito.

Documentazione amministrativa:

- domanda di partecipazione al concorso sottoscritta dal capogruppo (Modulo A allegato al presente bando);
- descrizione del gruppo di progettazione, nomina del capogruppo ed indicazione di eventuali collaboratori e consulenti (Modulo B allegato al presente bando);
- dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 445/2000 del possesso dei requisiti di partecipazione di cui ai par. 4.1 e 4.2 e consenso al trattamento dei dati personali, sottoscritta da ogni professionista appartenente al gruppo di progettazione (Modulo C allegato al

presente bando) con allegata la copia fotostatica del documento d'identità in corso di validità di ogni sottoscrittore.

Documentazione tecnica:

- massimo 3 tavole grafiche in formato UNI A1 verticale, in formato pdf non protetto con una qualità degli elementi raster di almeno 300 dpi;
- un abstract del progetto in formato testo (txt, rtf o doc), che descriva sinteticamente l'approccio progettuale e le principali soluzioni adottate, con un massimo di 2500 battute (spazi compresi);
- relazione tecnico-descrittiva in formato UNI A4 verticale in formato pdf non protetto (grandezza minima del testo 11 pt), con un massimo di 8 facciate compreso il frontespizio, che evidenzia:
  - gli elementi utili alla comprensione del progetto, anche con l'ausilio di schemi e grafici;
  - le peculiarità e i punti di forza dell'idea progettuale presentata;
  - la rispondenza ai criteri della progettazione di cui al par. 3.1;
  - una tabella riepilogativa dei principali dati metrici e prestazionali del progetto (parametri edilizi e urbanistici, dimensionamenti, dettaglio superfici e volumi, indici energetici, ecc.);
  - calcolo sommario della spesa suddiviso per categorie di intervento, con un dettaglio adeguato che consenta la verifica della congruità degli importi previsti.
- 2 immagini significative del progetto in formato jpg (dimensioni minime 2700x1800 pixel) che potranno essere utilizzate dal soggetto banditore nelle attività di divulgazione e promozione degli esiti del concorso.

Per garantire la massima compatibilità e prevenire problemi nella gestione dei documenti in formato pdf, si raccomanda di salvare i file in formato PDF/A.

Gli elaborati dovranno essere anonimi e senza alcun segno di riconoscimento, pena l'esclusione e devono essere redatti in lingua italiana.

Non sono ammessi elaborati ulteriori o diversi da quelli indicati dal presente bando.

#### **4.7 Termine e modalità di consegna degli elaborati**

La partecipazione al concorso di idee avviene in forma anonima. In nessun caso i concorrenti possono violare l'anonimato mediante simboli, segni o altri elementi significativi, pena l'esclusione.

La documentazione dovrà pervenire alla segreteria organizzativa in un unico plico entro le ore 13.00 del giorno 18/01/2017.

Il termine di consegna è perentorio e si riferisce alla data effettiva di consegna e non al timbro postale. Il recapito presso la segreteria organizzativa, che potrà avvenire anche *brevi manu* nei giorni lavorativi con orario 8.30-13.00 e 14.00-17.30, è ad esclusivo rischio del concorrente.

Per garantire l'anonimato, il plico dovrà contenere:

- una busta con la documentazione amministrativa. La busta dovrà essere sigillata ed all'esterno dovrà esserci esclusivamente la dicitura: "Abitare sostenibile - Documentazione amministrativa"; non sono ammesse altre indicazioni o diciture esterne;

- una busta chiusa contenente un CD o DVD con la documentazione tecnica. La busta non dovrà riportare alcuna dicitura o segno di riconoscimento. Sul CD/DVD dovrà essere riportato in modo leggibile un codice alfanumerico composto da 8 caratteri casuali scelti dal concorrente e senza alcun senso compiuto, pena l'esclusione (esempio: *kfe8gi78*). I file all'interno del CD/DVD dovranno riportare lo stesso codice. Nei nomi dei file e sul CD/DVD non dovranno comparire indicazioni o diciture che permettano di collegare i file agli autori. Non sono ammessi supporti digitali diversi dal CD o DVD.

Si consiglia di mantenere la grandezza massima di ciascun file entro i 15,0 MB.

Il summenzionato codice alfanumerico dovrà essere riportato anche nella domanda di partecipazione al concorso e rappresenterà il concorrente fino all'apertura delle buste con la documentazione amministrativa. Prima di tale data, eventuali problemi riscontrati dalla segreteria organizzativa saranno tempestivamente comunicati mediante avviso sulla pagina web del concorso, nella sezione comunicazioni importanti, con riferimento al codice alfanumerico.

Si raccomanda pertanto di controllare le comunicazioni pubblicate sul sito, specialmente nella giornata successiva alla scadenza di consegna degli elaborati. La mancata verifica delle comunicazioni sul sito non potrà essere invocata come giustificazione per qualsiasi rivendicazione nei confronti del soggetto banditore.

Non è ammessa alcuna forma di comunicazione da parte dei concorrenti che possa associare il codice alfanumerico a email o telefonate, pena l'esclusione dal concorso.

---

## 5. GIURIA, CRITERI DI VALUTAZIONE E PREMI

---

### 5.1 *Giuria*

La Giuria del concorso sarà composta dai seguenti membri:

- Raul Pantaleo (Presidente di Giuria) *TAM Associati*
- Roberto De Marchi (Vice Presidente) *Sindaco del Comune di Budoia*
- Fabio Dandri *Agenzia per l'Energia del Friuli Venezia Giulia*
- Barbara Cassan *Ingegnere libero professionista e referente IG Passivhaus FVG*
- Mario Liut *ATER Pordenone*
- Sergio Dell'Anna *Fondazione CRUP*
- *da designare*

### 5.2 *Lavori della Giuria e formazione del giudizio*

I lavori della Giuria si svolgeranno in seduta riservata. Sulla base della sola documentazione tecnica, la Giuria provvederà a selezionare i 10 progetti migliori per i quali sarà elaborata una graduatoria, in base alla qualità dei progetti ed alla rispondenza degli stessi ai criteri di progettazione elencati nel par. 3.1.

Il lavoro della Giuria si concluderà con una seduta pubblica nella quale saranno resi noti i 10 progetti selezionati e saranno aperte le buste della documentazione amministrativa. La Giuria procederà, per i soli progetti selezionati, ad associare la documentazione tecnica a quella amministrativa e a verificarne la regolarità.

Dei lavori della Giuria sarà tenuto un verbale, comprendente la relazione conclusiva e la graduatoria; i verbali non verranno divulgati.

Il giudizio della Giuria è insindacabile.

La Giuria si riserva la facoltà di non assegnare alcuni dei premi previsti, in caso non ci sia un numero sufficiente di progetti meritevoli, o di assegnare uno dei premi *ex aequo*. In ogni caso, il numero di concorrenti premiati non potrà essere superiore a 3.

La Giuria, indipendentemente dalla graduatoria, può segnalare motivatamente altre idee meritevoli di menzione.

### 5.3 *Criteri di valutazione*

I criteri di valutazione in base ai quali la Giuria procederà a formulare la graduatoria sono i seguenti:

- Qualità architettonica e rapporto con il contesto ..... *fino a 10 punti*
- Qualità energetica dell'involucro, utilizzo di soluzioni passive per il riscaldamento e il raffrescamento ..... *fino a 25 punti*
- Soluzioni impiantistiche, fonti rinnovabili, integrazione e innovazione tecnologica ..... *fino a 15 punti*
- Strategie volte alla sostenibilità ambientale ed alla mobilità sostenibile ..... *fino a 15 punti*

- Qualità abitativa, distribuzione degli spazi interni ed esterni, capacità di rispondere alle esigenze ed alle specificità di cohousing ..... *fino a 25 punti*
- Riduzione dei costi di realizzazione ..... *fino a 10 punti*

#### **5.4 Premi**

Sono previsti i seguenti premi:

- 1° classificato: 6.000 €
- 2° classificato: 1.000 €
- 3° classificato: 500 €

Nel caso di classificati *ex aequo*, il montepremi delle due posizioni contigue di riferimento sarà suddiviso equamente.

Gli importi sopra indicati sono al lordo di tutte le spese di qualsiasi natura, previdenziali, fiscali o meno, comprese quelle al momento non prevedibili. Gli importi saranno corrisposti entro i 60 giorni successivi alla data delle premiazioni mediante bonifico bancario, al netto della ritenuta d'acconto prevista dalla normativa vigente.

#### **5.5 Risultati del concorso, mostra e divulgazione**

L'elenco dei 10 progetti selezionati dalla Giuria con la segnalazione dei 3 premiati (senza la graduatoria) saranno comunicati a ciascun concorrente, pubblicati sulla pagina web del concorso e diffusi pubblicamente. L'ordine della graduatoria e l'assegnazione dei premi saranno resi noti durante le premiazioni, che si terranno il giorno 10/02/2017.

Contestualmente alla chiusura del concorso ed alle premiazioni, sarà organizzata una mostra con i progetti migliori.

Il soggetto banditore si riserva il diritto di divulgare le idee progettuali anche con altri mezzi ed iniziative (pagine web, articoli sulla stampa, pubblicazioni e cataloghi, convegni, ecc.), utilizzando gli elaborati forniti e l'abstract e citando comunque i nomi degli autori.

La partecipazione al concorso di idee vale, senza ulteriori formalità, quale autorizzazione all'esposizione dei progetti e all'inserimento degli stessi in eventuali cataloghi e pubblicazioni senza oneri né riconoscimento alcuno per gli autori partecipanti. A tal fine i concorrenti, partecipando al concorso, autorizzano il trattamento dei dati ai fini della divulgazione.

## **6. DISPOSIZIONI FINALI**

---

### **6.1 Diritti di proprietà**

La proprietà intellettuale e i diritti di copyright delle proposte ideative presentate è degli autori concorrenti secondo le disposizioni di legge in merito ai diritti d'autore e ai diritti sulla proprietà intellettuale.

A norma del presente paragrafo i progetti premiati rimarranno di esclusiva proprietà del soggetto banditore, restando comunque salvi i diritti sulla proprietà intellettuale a norma delle vigenti disposizioni legislative.

### **6.2 Annullamento, sospensione, revoca del concorso**

Il soggetto banditore si riserva la facoltà, a suo insindacabile giudizio, di annullare, interrompere o sospendere la procedura del concorso, qualunque sia il grado di avanzamento della stessa.

L'eventuale annullamento del concorso potrà comunque avvenire entro un massimo di 30 giorni solari prima del termine di presentazione dei progetti.

### **6.3 Trasporto e assicurazione**

Le spese di spedizione degli elaborati, comprensive di eventuale assicurazione, sono a carico dei concorrenti i quali non avranno diritto ad alcun compenso, rimborso spese o altro.

### **6.4 Lingua del concorso**

La lingua ufficiale è l'italiano.

### **6.5 Controversie**

Per eventuali controversie non risolte in via amichevole derivanti dal concorso di idee di cui al presente bando sarà eletto competente il Foro di Udine.

### **6.6 Tutela della privacy**

I dati personali forniti insieme alla domanda di partecipazione al concorso saranno trattati dal soggetto banditore al solo fine di consentire l'identificazione dei finalisti del concorso medesimo, dopo l'analisi e la valutazione delle proposte ideative. Essi potranno essere comunicati ad altri soggetti solo per le finalità strettamente connesse al concorso e diffusi in occasione della valorizzazione delle proposte progettuali di cui al precedente par. 5.5.

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003, con l'accettazione del presente bando, i partecipanti danno esplicito consenso affinché i loro dati personali possano essere elaborati per le finalità inerenti lo svolgimento del concorso di Idee, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Il titolare del trattamento dei dati è l'Agenzia per l'Energia del Friuli Venezia Giulia.

---

## 7. CALENDARIO

---

Riepilogo delle date e delle scadenze indicate nel bando:

---

Pubblicazione del bando:	giovedì 20 ottobre 2016
Pubblicazione FAQ e risposta ai quesiti dei partecipanti, a partire da:	lunedì 7 novembre 2016
Termine per la formulazione dei quesiti:	martedì 20 dicembre 2016
Termine ultimo per la consegna della documentazione:	mercoledì 18 gennaio 2017 ore 13.00
Premiazioni:	venerdì 10 febbraio 2017

---

Il soggetto banditore si riserva la facoltà di modificare il presente calendario, in caso di specifiche esigenze, dandone tempestiva comunicazione agli interessati ed ai partecipanti, con le modalità indicate al par. 3.2.